

FLACĂRA ROSIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Statului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3435

4 pagini 20 bani

Duminică, 21 august 1955

23 August

marea sărbătoare a eliberării patriei

Se împlinesc 11 ani de la marea act istoric, care ne-a adus adevărata independență națională.

Poporul nostru a fost silit să ducă veacuri de-a rândul o luptă încordată împotriva cuceritorilor. Ultimii în lanțul acestora, imperialiștii, au exploatat cu perfidie România, au înfeudat țara și au împins-o în crima război antisovietic.

Doar după eliberarea țării de către glorioasa Armată Sovietică, acum 11 ani, a avut poporul nostru posibilitatea să hotărască singur viitorul patriei sale. Sub conducerea partidului de avangardă al clasei muncitoare, oamenii muncii, au răsturnat de la putere clasele exploatare, au format statul democrat-popular — Republica Populară Română, — au trecut la reconstrucția economiei și la construirea socialismului. Forța care a înfrânt, după 23 August 1944, rezistența claselor exploatare, reușind să obțină mari cuceriri revoluționare, este alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare.

O privire retrospectivă asupra drumului parcurs de la 23 August 1944 (noace ni-l înfățișează a fi încărcat cu nenumărate realizări, cu splendori victorioși în munca pașnică. În tot acest răstimp oamenii muncii au urmat neabătut calea pe care i-a condus Partidul clasei muncitoare.

Partidul se călăuzește în întreaga sa activitate după principiile științei marxist-leniniste de construire a unei noi societăți, socialiste. Îndrumând munca de construire a socialismului partidul și statul democrat-popular au asigurat dezvoltarea cu precădere a industriei grele, ceea ce a permis un avânt nemăslănit al întregii noastre economii naționale.

Față de anul cînd, subjugată de imperialiști, România era transformată într-un „hinterland agrar”, industria fiind ca și inexistentă (importam 99 la sută din mașinile folosite în țară), în anii puterii populare patria noastră a devenit o țară industrial-agrară în plină dezvoltare. Au luat naștere ramuri industriale noi, între care cea de construcție de mașini. Una dintre întreprinderile noi în domeniul construcției de mașini este fabrica „Iosif Rangheț” din orașul nostru. Strungurile de înaltă tehnicitate, produse de această fabrică, au renume și peste hotare. O largă dezvoltare cunosce și celelalte ramuri industriale. Producția de țeluri a crescut anul trecut de 2,4 ori și cea de cărbuni de 1,9 ori față de anul 1948; în anul cincinalului producția de fontă, oțel și laminată s-a triplat. Se înfăptuiește cu succes planul de electrificare a țării.

În anii puterii populare, industria s-a dezvoltat foarte mult și în regiunea noastră. Astăzi uzinele „Gheorghe Dimitrov” produc noi tipuri de vagoane de mare tonaj, întreprinderile industriei ușoare și alimentare fabrică mari cantități de produse de larg consum.

Colectivele de muncă din fabrici și uzine au pornit cu hotărâre să îndeplinească înainte de vreme sarcinile planului cincinal. Pînă în prezent au îndeplinit planul cincinal 21 de întreprinderi, printre care: „Iosif Rangheț”, „30 Decembrie”, „Gheorghe Doza”, I.C.A., fabrica de cărămizi „Aradul”, cooperativa „Solidaritatea Împarților”, cooperativa „Cooperata”, „Refacerea” și altele.

Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii au răspuns cu însuflețire chemării grupului de întreprinderi din regiunea Stalin de a da cit mai multe acumulări socialiste peste plan. Pînă la sfîrșitul anului, colectivele fabricilor și uzinelor arădene s-au angajat să dea peste plan 54.066.655 lei acumulări socialiste din care 13.098.000 lei pînă la 23 August. Angajamentele lor au fost îndeplinite. În luna iulie constructorii de strunguri de la fabrica „Iosif Rangheț” au realizat acumulări peste plan în valoare de 241.955 lei, iar muncitorii și tehnicienii de la întreprinderea „7 Noiembrie” au dat acumulări peste plan în valoare de 971.543 lei. Numeroși muncitori și mecanici Jacob Sanislav, Nicolae Cheveresan, Cornel Faur, Emil Dobre, de la Depoul de locomotive, Morar Nicolae, Aurelia Rațiu, Silvia Porțan de la „Teaba”, Ștefan Kovacs, Ioan Lengyel de la „30 Decembrie” și mulți alții au împlinit ziua de 23 August cu noi succese în muncă.

Agricultura a căpătat o puternică bază tehnico-materială. Dezvoltarea industriei a făcut cu putință ca agricultura să primească noi mașini perfecționate. Anul acesta numărul stațiilor de mașini și tractoare din țara noastră se ridică la 220. În trimestrul II din acest an în agricultură

au fost repartizate încă 1.625 tractoare convenționale (de 15 C.P.).

Parcul de mașini al stațiilor de mașini și tractoare din regiunea noastră a crescut foarte mult față de anii trecuți. În comparație cu anul 1948 avem cu 1388 la sută mai multe tractoare, cu 426 la sută mai multe batoze, cu 408 la sută mai multe secerători-legători. În ultimul timp stațiile de mașini și tractoare au primit 51 combine. Toate acestea au făcut posibil ca în anul 1955 stațiile de mașini și tractoare să execute lucrări pe o suprafață cu 278 la sută mai mare față de anul 1951.

Organizându-și mai bine munca, aplicînd indicațiile agrotehnice și bucurîndu-se de sprijinul S.M.T-urilor, gospodăriile agricole colective și întovărășirile s-au întărit din punct de vedere economico-organizatoric. Multe au obținut în vara acestui an recolte bogate de cereale. Gospodăria agricolă colectivă din Lenauheim a recoltat în medie 2471 kg. grâu la ha., iar casa-laborator a gospodăriei a obținut pe lotul experimental de 7 ha. 4.031 kg. grâu la hectiar.

Colectiviștii și-au ridicat simțitor nivelul de trai. Mulți dintre ei își cumpără biciclete, aparate de radio, își construiesc case.

Convinși de avantajele ce le are munca în comun, mii de țărani muncitori s-au înscris în gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole. Anul acesta la Adea, Șicliu și Vizejdia s-au format noi gospodării agricole colective. Avem în regiune 134 gospodării colective și 108 întovărășiri agricole.

Partidul și guvernul, acordînd toată atenția dezvoltării agriculturii, sprijină țărănimea muncitoare în lupta pentru recolte bogate. Țărani muncitori primesc din partea statului credite, sprijin în mașini agricole, semințe, îngrășăminte minereale, asistență agrozootehnică. În urma acestui fapt țărani muncitori obțin recolte frumoase, ridicîndu-și nivelul de viață.

În momentul de față partidul cheamă pe toți oamenii muncii de la sate să desfășoare larg întrecerea socialistă și patriotică pentru terminarea grabnică a treierii și, întrecîndu-se în cele mai bune condiții a culturilor de porumb și îndeplinirea întocmai a obligațiilor față de stat prin predarea la timp a cotelor obligatorii. Organizațiile de partid de la sate trebuie să fie în fruntea luptei pentru obținerea de recolte bogate, să desfășoare o muncă politică permanentă pentru întărirea sectorului socialist în agricultură, prin înființarea de noi gospodării agricole colective și noi întovărășiri agricole.

În țara noastră, în viața oamenilor muncii s-au petrecut transformări adînci. Șomajul, nesiguranța zilei de mîine, aspirarea națională, lipsa drepturilor politice, etc., au rămas a demnității de domenii trecute.

Nivelul de trai material și cultural al oamenilor a crescut și continuă să crească, ca urmare a dezvoltării industriei și agriculturii. Aceasta s-a oglindit în ultimul timp în reducerea prețurilor la o serie de produse de larg consum, în creșterea abundenței de mărfuri pe piață, în ridicarea puterii de cumpărare a leului. În primul semestru al anului acesta, față de perioada corespunzătoare a anului trecut, prin comerțul de stat și cooperatist s-au desfacut în orașe și centre muncitorești cu 34 la sută mai multă carne, cu 78 la sută mai multe brînzeturii, cu 23 la sută mai mult zahăr, etc.

Statul alocă sume mari pentru nevoile sociale și culturale ale populației. Oamenilor muncii li se asigură asistență medicală gratuită, sprijin la bătrînețe sau în cazul pierderii capacității de muncă, dreptul de odihnă.

Cultura a devenit cu adevărat un bun al maselor largi. În regiunea noastră activează în momentul de față 350 cămine culturale, peste 215 colțuri roșii, peste 600 biblioteci cu un fond de peste 850.000 volume. Zeci de mii de spectatori vizionează filmele, spectacolele de teatru, concertele orchestrei filarmice și orchestrei populare, vizitează muzeele din Arad, Lipova și Lenauheim, expoziții, etc. Mii și mii de tineri activează în satele de formații artistice de amatori. Școlile sînt frecventate de toți tinerii de vîrstă școlară. Numărul elevilor și studenților a crescut considerabil. În toamna acestui an se vor deschide în regiunea noastră încă 5 unități școlare la sate și o școală medie de 10 ani cu limba de predare romînă la Sînicolaul Mare.

Însufleții de minunatele succese obținute, oamenii muncii întăresc statul democrat-popular — cea mai va-

loroasă cucerire revoluționară a lor, scutul libertăților democratice și independente naționale.

Cuceririle revoluționare ale poporului sînt apărute de armata noastră populară. Poporul muncitor înconjoară cu grijă armata sa și își dă toată contribuția pentru întărirea capacității de apărare a patriei.

Fiecărui om al muncii îi sînt scumpe cuceririle obținute în cei 11 ani de la eliberarea patriei și nu va permite nimănui să se atingă de aceste cuceriri. Iată de ce una din sarcinile principale ale tuturor celor ce muncesc este întărirea vigilenței, pentru a putea fi zădărnici orice uneltire a dușmanului din țară și din afara granițelor țării.

Poporul nostru a împlinit ziua de 23 August sub înfrîngerea ultimelor evenimente internaționale menite să contribuie la consolidarea păcii.

Uniunea Sovietică a continuat cu fermitate să întreprindă o serie de acțiuni concrete în scopul deslinderii internaționale și întăririi încrederii între state, demonstrînd din nou posibilitatea coexistenței statelor cu sisteme sociale diferite. Politica de apărare a păcii dusă de Uniunea Sovietică a obținut succese evidente, concretizate în încheierea focului în Coreea și Vietnam, încheierea tratatului de stat cu Austria, normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Iugoslavia. Declarația comună a primilor miniștri ai Uniunii Sovietice și Indiei este încă o cărmîndă a politicii de apărare a păcii. Alături de Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză și celelalte țări de democrație populară și-au adus aportul lor de preț la atenuarea încordării internaționale.

Lupta pentru pace a devenit o cauză a întregii omeniri conștiente. Ea a cuprins mase uriașe de oameni din toate țările și de toate convingerile. O mare însemnătate a avut-o marea Adunare a Păcii de la Helsinki împotriva folosirii armelor atomice. Mișcarea mondială pentru apărarea păcii demonstrează forța enormă a partizanilor păcii.

Toate acestea au pregătit condițiile pentru asigurarea succesului unei conferințe la cel mai înalt nivel a primilor miniștri ai marilor puteri.

Conferința de la Geneva a primilor miniștri ai U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței a inaugurat o nouă etapă în relațiile dintre state.

Cu toate că n-a adus o rezolvare a problemelor pe care le-a luat în discuție, conferința de la Geneva a dovedit posibilitatea unei înțelegeri între marile puteri, în scopul găsirii căilor pentru deslinderea internațională.

Pe calea continuării spiritului manifestat la conferința de la Geneva se situează tratativele la nivelul ambasadorilor dintre R. P. Chineză și S.U.A., propunerea R. P. Chineze pentru reglementarea situației în Taiwan și încheierea unui pact al păcii în Asia, invitațiile adresate conducătorilor unor mari puteri de a vizita Uniunea Sovietică și Anglia. O mare semnificație o are și conferința internațională pentru folosirea pașnică a energiei atomice.

Festivalul Mondial al Tineretului și Studenților de la Varșovia, a fost o demonstrație minunată pentru pace și prietenie.

Fără îndoială că mai sînt o serie de dificultăți serioase care trebuie învingute pentru instaurarea unei păci trainice. Geneva n-a fost decît începutul unei acțiuni a cărei rezolvare este așteptată cu multă nerăbdare. Dar încă mai sînt forțe cărora nu le convine spiritul pașnic ce începe să triumfe. Pentru zădărnicierea uneltirilor acestor forțe, popoarele au datorii să stea de veghe, să manifeste cea mai mare vigilență.

Poporul român continuă cu aceeași consecvență lupta sa pentru pace. El salută cu entuziasm rezultatele politice de apărare a păcii, de recunoaștere a coexistenței pașnice a statelor și sprijină propunerile guvernului sovietic îndreptate spre acest scop. Poporul român depune toate eforturile pentru întărirea prieteniei cu popoarele Uniunii Sovietice și țărilor de democrație populară, precum și cu toate celelalte popoare.

Aniversînd 11 ani de la eliberarea patriei, poporul nostru își exprimă ațapamentul său față de politica internă și externă a guvernului și partidului. Conștient de justetea cauzei pentru care luptă, poporul român întărește economia națională, îndeplinind înainte de vreme sarcinile planului cincinal. El consolidează cuceririle sale revoluționare construind cu succes socialismul, făcînd tot mai puternică și mai înfrîngătoare scumpa noastră patrie, Republica Populară Romînă.

Trăiască a XI-a aniversare a eliberării patriei noastre de către glorioasa armată sovietică și răsturnării dictaturii fasciste de către forțele patriotice populare, conduse de către Partidul Comunist Român!

(Din Chemările C.C. al P. M. R. cu prilejul zilei de 23 August 1955)



ÎN CINSTEA MĂRETEI SĂRBĂTORI

Acumulări socialiste peste plan în valoare de 14.073.000

In cinstea zilei de 23 August, colectivele întreprinderilor din orașul Arad și-au luat angajamentul de a realiza acumulări socialiste peste plan pe prevederile planului în valoare de 13.098.000 lei.

Printre colectivele care au raportat partidului că au obținut cele mai frumoase rezultate în obținerea de acumulări socialiste peste plan se numără „Gheorghe Dimitrov”, „30 Decembrie”, „Tricolour Roșu”, „7 Noiembrie”, „Iosif Rangheț”, Atellerele CFR și altele.

In cinstea măreței sărbători, întreprinderile din orașul Arad au dat peste plan acumulări socialiste în valoare de 14.073.000 lei, depășindu-și astfel angajamentul luat cu 975.000 lei.

O zi deosebită

Însufleții de dorința de a împlini ziua de 23 August cu noi realizări în producție, muncitorii și tehnicienii de la fabrica „Fierarul” au înfișurat în ziua de 19 august un schimb de onoare.

Muncind cu un elan deosebit, muncitorii

Ana Braun și Ana Farkas și-au depășit normele cu 300 la sută, respectiv 262 la sută. Cu același avînt au muncit și tovarășii Iosif Gîmîri, Elisabeta Adam, Elena Holn din secția a IV-a, precum și tovarășele Ioana Jurca, Lteono-

ra Greff din secția a V-a care au obținut depășiri de norme cu 100—200 la sută.

În ziua schimbului de onoare, planul de producție pe întreaga fabrică a fost îndeplinit în proporție de 181,9 la sută.

Aplecați asupra mașinilor, muncitorii fabricii „Teaba” lucrează cu elan. Ei și-au pregătit din vreme mașinile și materia primă pentru ca fiecare minut să fie folosit.

Munca depusă a dat roade. În această zi toate bobinatoarele și-au depășit planul de lucru.

Astfel bobinarea A. dela Kalco de la secția preparajie în ziua schimbului de onoare și-a depășit planul de producție cu 71,5 la sută.

Succese deosebite au fost obținute și în secția țesătorie unde tov. Floare Mihai, lucrînd la 12 războaie automate, și-a depășit planul

cu 27,7 la sută, iar tov. Barbara Căizer care lucrează la 4 războaie înguste și-a depășit planul cu 22,5 la sută.

Nu s-au lăsat mai prejos nici țesătoarele Maria Beregszász și Ana Dumele, care și-au depășit planul în ziua schimbului de onoare cu 22,6 respectiv 25 la sută.

Cu treieriișul terminat

SINMARTIN (prin telefon). Colectiviștii și țărani muncitori cu gospodării individuale din comuna Sinmartin au muncit cu multă însuflețire pentru a cinsti a 11-a aniversare a eliberării Romîniei, cu treieriișul terminat. Astfel pe cele mai multe arii, treieriișul sa terminat încă la data de 20 august. La 21 august în Sinmartin s-au treierat ultimii snopi. Batozele ce au treierat în comună au plecat la Șimand și Șicliu unde vor contribui la grăbirea treieriișului.

—0—

Telegramă

Anunțăm redacția ziarului „Flacăra Rosie” Arad, că țărani muncitori cu gospodării individuale din comuna Sîmpetru German și-au îndeplinit angajamentul luat în cinstea zilei de 23 August. Ei au terminat în întregime treieriișul pășoșelor. COMITETUL EXECUTIV AL STATULUI POPULAR COMUNAL

—0—

Comună frunțasă

Cu tot timpul nefavorabil, țărani muncitori din comuna Bogda, raionul Lipova, au folosit fiecare zi bună de lucru la muncile de seceriș și treieriiș. Zi de zi tot mai mulți țărani muncitori raportează că au terminat treieriișul, predîndu-și cotele către stat. Pentru rezultatele obținute în muncile de treieriiș, țărani muncitori din Bogda au primit drapelul de comună frunțasă pe raion.

UN ANGAJAMENT PATRIOTIC

— Țărani muncitori vor treiera și în ziua de 23 August —

În comuna Pecica, raionul Arad, treieriișul a rămas mult în urmă. Din cele peste 2.000 ha. cultivate cu pășoase în sectorul individual, s-a treierat pînă acum recolta de pe abla 700 ha.

De cînd timpul s-a îmbunătățit, pe ariile din comună se lucrează de zor la treieriiș.

Spre a reduce pe cit posibil pierderile de recoltă, și a cinsti prin muncă mărețea zi de 23 August, numeroși țărani muncitori din comuna Pecica s-au hotărît să treiere chiar și în ziua de 23 August. Astfel, după ce s-au sfîrșit cu muncitorii de la batoza nr. 11, țărani muncitori Petru Tămădjan, Iosif Kondrat, Iles Marococ, Roman Galu, Ioan Ugliș, Ioan Kadar și Gheorghe Kadar, au întocmit împreună cu Ioan Gidan, șeful e-

chipel de batozari, o scrisoare prin care s-au angajat ca în ziua de 23 August să care snopi la arle și să treiere. Această scrisoare au trimis-o comitetului raional de partid.

Și la aria nr. 1 din Pecica, Ioan Karniș, șeful echipei de batozari s-a sfîrșit cu ceilalți muncitori pentru a lucra în ziua de 23 August. Toți muncitorii de la această batoză au acceptat bucurioși propunerea lui Ioan Karniș și împreună au chemat la întrecere pe muncitorii de la batoza nr. 2, unde e șeful de echipă Ștefan Lingurar.

Harnicii muncitori de la batoza nr. 1 și-au depășit pînă acum în fiecare zi norma de treieriiș cu 30—40 la sută. În ziua de 23 August, ei vor să treiere și mai mult. Pen-

tru aceasta vor începe lucrul la orelle 4,30 dimineața și vor treiera pînă la orele 21.

Toate cele 12 brigăzi de tractoare de la S.M.T. Aradul Nou, s-au angajat să lucreze în ziua de 23 August. Brigada nr. 1 I.A.R. (șef de brigadă Victor Ardelean), va face arături de vară în comuna Frumușeni, iar tractoarele brigăzii ce acționează batozele de pe arii vor funcționa toată ziua. Brigada lui Ioan Ceredaru va lucra cu toate tractoarele la treieriiș și arături în comuna Fintinele.

Mecanizatorii din toate sectoarele de activitate ale S.M.T.-ului Aradul Nou, s-au angajat ca ziua de 23 August s-o cîntească prin muncă.

DISTINCTIA



In inciperea mare a magazinului 'Universal' din Arad, peste 100 vizitatori analizeaza munca lor...

Mi-e draga viața noastră nouă

Sint de naționalitate bulgar și număr 46 ani. Mi-e dragă viața noastră pe care o trăim acum. În casă trăim 6 persoane...

Cetățeni egali în drepturi ai patriei libere

Numai cine a simțit pe spinarea lui urmările ticăloasei politici de a-suprire națională...

Versuri despre ziua preaslăvită

Era o noapte adincă, neagră ca păcura, noaptea aceea în care izbucni scintila noului ev. Vinturi noi au prins să bată peste meleagurile...

PENTRU SĂNĂTATEA MAMELOR ȘI COPIILOR



În clișeu: La casa de nașteri din Nădlac.

În multe comune și sate au luat ființă, în anul regimului democrat-popular, numeroase case de naștere.

Pe lângă majoritatea caselor de naștere există comitete de sprijin, alcătuite din inițiativa comisiilor de femei.

Bunul mers al caselor de naștere din Nădlac este una din preocupările principale ale comitetelor de femei din comună.

Printre cele mai active membre ale comitetului de sprijin sînt tovarășele Suzana Corbi și Maria Andruș.

FILE DE ISTORIE

Istoricul comunei Macea datează de prin anul 1380. În acea vreme, un oarecare episcop o primise drept sediu...

Atunci erau iobagi

Sint în Macea cîțiva oameni mai bătrîni, ca Ioan Oulăcan și Maria Șimandan, din ale căror povestiri se pot scila mla de pagini din istoria comunei.

Acum, stăpînii pămîntului

23 August 1944. De această zi e legat începutul unei vieți cu adevărat libere. Această zi e sărbătoarea cea mai sfîntă a măcenilor și a tuturor oamenilor muncii din țara noastră.

Au trecut 11 ani de cînd țărani muncitori din Macea, romîni, maghiari și germani trăiesc și muncesc în pace și libertate.

Visele se împlinesc

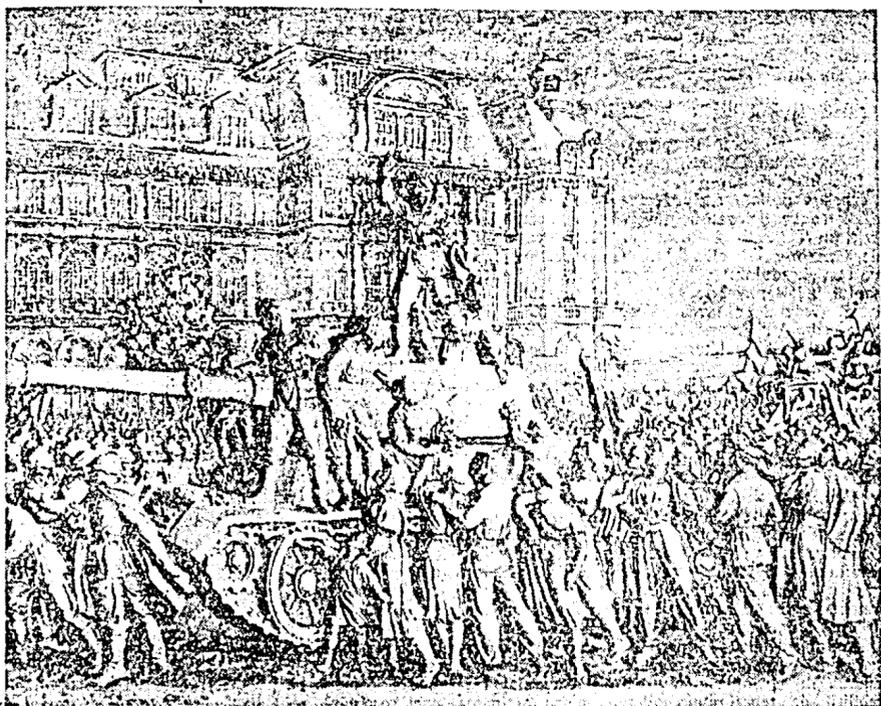
Cu cîțiva ani în urmă, mîna dibace a tînrului Petru Mercea scrie pe o tablă din fața sfatului popular comunal: 'Realizarea marelui plan de electrificare va schimba fața satelor noastre.'



FRUNTAȘ ÎN MUNCĂ, FRUNTAȘ ÎN SPORT

Cînd intri pe poartă Atellerelor T.C. 5 C.F.R. Arad, te întîmpină inscripția: 'Atelier fruntaș pe țară'.

23
AUGUST



ELIBERAREA

ALTO-RELIEF DE CONSTANTIN BARASCHI

CEA MAI STRĂLUCITOARE STEA

Am fost
robi,
fiecăre-n felul nostru:
unii aveam lanțuri la mîini,
alții, suflete-n lanțuri.

Dar robit
au înțeles
că sînt oameni
și că omul e tot ce poate fi mai frumos pe pămînt;
Și, de aceea,
el trebuie să fie
stăpînul pămîntului
și mai ales
stăpînul lui însuși.

Și, azi,
în ziua asta de-nceput,
ziua de cînd libertatea
și patria,
— spre care alt-am jînduit, —
sînt ale omului-om
simț
deplin,
a revoluției noastre valoare umană.

Sînt mîndră, tovarăși,
că trăiesc

ZI SLĂVITĂ

Sînt unsprezece albe primă veri
Și tot altele veri îmbeșugate,
Sînt unsprezece ani de liber tate
Și tot alții ani de noi pu तरी.

Simțim voinica patrie cum sule
Pe drumuri larg deschise; a zi

azi, pe acest colț de pămînt,
și că sînt
cu socialismul contemporan!

Și dacă vreodată
cineva
m-ar întreba
care n-îl forța —
i-aș spune pe dată:
E OMUL.

Omul nou,
Cu inima lui adevărată,
— a comunismului izbîndă,
din toate, mai minunată. —

Omul să-l cînt eu doresc,
dar pe lumea-ntr-oagă nu găsesc
măsură pentru a lui frumusețe.
Și, de aceea,
în ziua asta de-nceput
aș vrea
să răsără-n cer o nouă stea:
cea mai strălucitoare dintre stele,
ca s-o pot asemui cu tine,
Omule,
om al vremii mele!

GLORIA BARNĂ

Răsună-n cîntec văi și munți cu brazii
Întreaga strălucire-a ei s-o spuie.

Slăvită zi de douăzeci și trei:
Oglîndă ești de aur, să arăți
În nesfîrșirea anilor bogății
Republica și fericirea ei.

ION COTUMBA

Faptele vorbesc despre viața noastră nouă

Devenit stăpîn pe soarta sa, poporul muncitor își trece acum cu mîndrie în revistă rezultatele muncii sale pline de avînt. Iată cîteva cifre și fapte care ilustrează viața nouă a celor ce muncesc din regiunea Arad, în anii regimului democratic popular.

★ În regiunea noastră au fost electrificate 73 comune și sate.

★ În urma măsurilor luate pe baza Proiectului de Directive ale celui de al II-lea Congres al P.M.R., suprafața arabilă a regiunii Arad a crescut cu 4.788 ha., ceea ce aduce un spor de 7.182 tone cereale.

★ În anii puterii populare în comunele și satele regiunii Arad au fost construite și amenajate peste 200 cămine culturale.

★ În prezent în regiune funcționează 163 școli de 7 ani, din care 55 cu limbile de predare ale minorităților naționale.

★ În cel 11 ani de la eliberare au fost construite în regiunea noastră 3 spitale noi, iar 5 spitale au fost amenajate. Au fost înființate 31 case de nașteri, 22 stațiuni pentru adulți, 5 dispensare de pediatrie, 6 dispensare TBC, 19 dispensare de întreprindere, 4 sanepiduri, 6 stații de salvare, o stație aviasan, două laboratoare de igienă, 6 policlinici, etc.

★ O largă dezvoltare a luat și cultura fizică și sportul. Acum în oraș și regiune funcționează 16 baze sportive complexe și 236 baze sportive simple.

★ În ultimii ani au fost radiificate 32 comune și sate din regiunea noastră, unde peste 17.000 abonați ascultă programele posturilor de radio.

★ Față de semestrul I 1954, în cursul semestrului I 1955 au fost vindute oamenilor muncii prin O.C.L. „Alimentara” și I.C.S. „Comaliment” cu 53 la sută mai multă pline integrale, cu 105 la sută mai mult zahăr, cu 700 la sută mai mult lapte, cu 182 la sută mai multă făină, cu 112 la sută mai mult unt, etc.

Informații sportive

Azi începe returul campionatului de fotbal. La orele 17,15, are loc pe stadionul „30 Decembrie” meciul de fotbal dintre Flamura Roșie U.T.A. — Locomotiva Timișoara. În deschidere, la orele 15,15, se înfîlesc formațiile de tineret ale acestor echipe.

Tot astăzi, la orele 10, pe stadionul reamenajat al colectivului „Progresul”, se înfîlesc echipele „Gheorghe Dimitrov” — Metalul 108.

UN DAR MINUNAT

— Acumulări socialiste peste plan în valoare de 5.052.000 lei pînă la sfîrșitul anului, din care 1.147.000 lei pînă la 23 August — acesta va fi darul nostru închinat marelui sărbătorii...

Asfel gîndea fiecare muncitor, tehnician și inginer de la uzinele „30 Decembrie”.

INTRECEREA A FOST MAI VIE CA ORICIND

Aceiunea pentru acumulările socialiste peste plan a pornit în întreprindere îndată după publicarea în ziare a chemării pornite din regiunea Stalin. Ea a devenit cauza întregului colectiv. De aceea, anul acesta întrecerea socialistă în cîntec zilei de 23 August a fost mai vie ca oricînd: muncitorii n-au luptat numai pentru a da fire de bumbac și plină peste plan, ci și ca să reducă prețul de cost al produselor spre a putea da patriei cit mai multe acumulări suplimentare.

În fruntea acestei acțiuni au stat comunistii. Exemplul comunistilor Rozalia Dalaci și Ștefan Stadler de la filatură, Maria Fehér, Mihai Juhász, Iosif Gall și Ștefan Pop din țesătorie, Andrei Moraski și Dumitru Crucean din filatură, a fost urmat de întregul colectiv.

De asemenea brigăzile utemiste au realizat însemnate economii la tacheți, curele de bătăle și suveici, înscrind sume tot mai mari în conturile lor de economii. Membrii brigăzilor utemiste conduse de tov. Ioan Ușca s-au îngrijit ca mașinile să funcționeze tot timpul cu bătăle potrivite și curelele de bătăle să fie bine reglate. Așa au reușit ei să înscrie în contul lor de economii în luna trecută suma de 566 lei.

Insemnate economii au înscris în conturile lor și celelalte brigăzi utemiste. În luna iulie s-au economisit astfel 607 bucăți suveici, 88 piche și

123 kg. curele de bătăle — în valoare totală de 27.590 lei.

INIȚIATIVE NOI

Dorința muncitorilor și tehnicienilor de a spori acumulările socialiste a dat naștere la numeroase inițiative prețioase. În filatură, muncitorii au hotărît să extindă metoda Kovaliov. Inginerii i-au ajutat să-și ducă la îndeplinire această hotărîre. Ei au studiat mișcările unuia din cele mai bune filatoare, Sîdonia Tirsin, și le-au extins la ceilalți muncitori care după ce și le-au însușit, au început să dea rezultate mult mai bune. Lucrătorii Popa, care a fost instruit de inginerul I. Petriș, să execute operațiunile la fel ca filatoarea Sîdonia Tirsin, a și început să lucreze mai spornic. Printre altele, ea a scurțat cu 5 secunde timpul de schimbare a semitorului. Aceasta pare puțin la prima vedere, dar secunde se adună și, într-o lună, tov. Popa și-a cîștigat 150 kg. fire peste plan. Întreaga filatură a dat, pe perioada 1—16 august, 8.130 kg. fire de bumbac peste plan. În aceeași perioadă țesătorii au dat peste plan 29.466 m. p. plină crudă, iar lucrătorii de la finisaj 8.940 m.p. țesături finite.

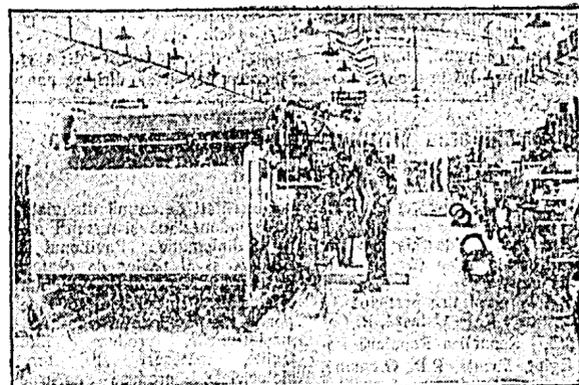
VOR RAPORTA PARTIDULUI

Inițiativele venite din partea muncitorilor și tehnicienilor, aplicarea inovațiilor și a unor măsuri tehnico-organizatorice au făcut să crească necontenit la uzinele „30 Decembrie” acumulările socialiste peste plan. În că la datg de 20 august colectivul uzinei a putut raporta cu mîndrie partidului că în cîntec zilei de 23 August în loc de 1.147.000 lei a dat 2.762.000 lei acumulări suplimentare.

E un dar minunat închinat sărbătorii noastre naționale.

L. POPA

Noi construcții la fabrica „Teba”



În clădire: hala nouă a filaturii de virgogne de la fabrica „Teba” înzestrată în cea mai mare parte cu mașini fabricate la „Unirea” Cluj.

Inițiativa creatoare a comunistilor

Stafutul partidului cere comunistilor să fie luptători activi pentru realizarea practică a politicii sale, să fie în primele rînduri ale celor ce luptă pentru mărirea producției, să-și ridice necontenit nivelul politic, însușindu-și principiile de bază ale învățăturii marxist-leniniste; să-și înfărească permanent legătura cu masele în mijlocul cărora trăiesc și activează, să le explice sensul politicii și hotărîrilor partidului.

Comunistul n-are voie să fie nepăsător față de lipsuri. El trebuie să dea dovadă de inițiativă pentru dezvoltarea deficientelor care aduc prejudicii intereselor oamenilor muncii.

Întotdeauna și în toate acțiunile lor, comunistii trebuie să țină nînte că ei fac parte din rîndurile Partidului Muncitoresc Român — conducătorul și organizatorul victoriilor noastre pe calea construirii socialismului.

După apariția Hotărîrii partidului din 19—20 august 1953 cu privire la îmbunătățirea muncii organizațiilor de partid și întărirea legăturilor partidului cu masele, a crescut în mod simțitor activitatea comunistilor. S-a dezvoltat tot mai mult inițiativa lor creatoare. Pe comunistii li preocupă tot ce-i nou, tot ce poate aduce mai mult folos obșteșc.

niștilor condiții să participe activ la viața de partid, să fie frunțași în procesul de producție și le creează condiții pentru a-și dezvolta inițiativa lor creatoare. Toți cei aproape 100 membri și candidați de partid au sarcini concrete ce li s-au repartizat de către biroul organizației de bază.

Adunările de partid au devenit aici unul din cele mai de seamă mijloace de activizare a comunistilor. Membrii de partid sînt atrași la pregătirea adunărilor generale, la întocmirea planurilor de muncă ale organizației de bază. De pildă, nu demult, comunistul Gheorghe Vesa a pregătit pentru ședința biroului organizației de bază raportul privind mersul întrecerii socialiste. Cu această ocazie a ieșit la iveală că organizatorii grupelor se rezumă, în activitatea lor, numai la încasarea cotizației, neglijînd o serie de alte sarcini importante. Pe baza celor semnalate s-au luat hotărîri care asigură îmbunătățirea organizării întrecerii socialiste, participarea mai activă a muncitorilor și tehnicienilor la îmbunătățirea procesului de producție.

Într-o adunare generală s-a analizat felul în care se desfășoară lucrările de remontare. Comunistii au sesizat că aceste lucrări se târăgănează, iar sezonul fabricației zahărului se apropie și, nelîndu-se măsurile cuvenite, fabrica n-ar putea intra în funcție la timpul stabilit. După analiza acestei probleme adunarea generală a luat hotărîri corespunzătoare. Măsurile tehnico-organizatorice aplicate de către conducerea întreprinderii au permis ca lucrările de remontare să se efectueze în rit-

mul cerut, fapt ce va permite ca fabrica să intre în funcție pe la începutul lunii septembrie, cu întreaga sa capacitate de lucru.

În ședințele de birou și adunările generale s-au analizat și alte probleme legate de procesul de producție și de viața internă a organizației de bază. Toate s-au pregătit și desfășurat cu participarea marilor majorități a comunistilor.

Se înțelege de la sine că pregătirea comunistilor pentru a participa la dezbaterile acestor probleme le-a dat posibilitatea să studieze adînc, în toate amănuntele, tot ce este pozitiv și negativ în diferite domenii de activitate din întreprindere. Aceasta, la rîndul său, a dat naștere la inițiative creatoare, la propuneri prețioase, care au ca țel lichidarea neajunsurilor, îmbunătățirea muncii.

Organizația de bază ține seama de faptul că repartizarea justă a sarcinilor de partid are un mare rol în dezvoltarea inițiativei comunistilor. Biroul organizației de bază, repartizînd sarcini membrilor de partid, ține cont de capacitatea lor, de nivelul pregătirii lor generale și politice, de dorința lor. Comunistilor li se repartizează sarcini care-i ajută la creșterea activității lor, a inițiativei și, prin urmare, la ridicarea capacității de luptă a întregii organizații de bază.

Inițiativa comunistilor și a muncitorilor fără de partid e îndreptată spre îmbunătățirea și desăvîrșirea proceselor de producție.

dă se pregătește introducerea, odată cu începerea fabricației zahărului, a unei noi metode sovietice în folosirea pietrii de var. De asemenea se fac instalațiile necesare pentru folosirea păcurei drept combustibil. Toate acestea vor face să crească productivitatea muncii și să scadă prețul de cost.

Comunistii nu se mulțumesc numai să vină cu propuneri, cu inițiative prețioase, ci ei luptă pentru introducerea în procesul de producție a tot ce este nou, înaintat. Comunistii Anton Parija, Ambrozie Bălănean, Francisc Schragner, candidatul de partid Anton Tîntoi și alții își depășesc cu regularitate normele de lucru între 45 și 50 la sută. Propunerile de inovații și raționalizări ale comunistilor Petru Sandici, Pavel Regöczy, Ioan Finster, Dumitru Chirilă și alții au adus o contribuție simțitoare la folosirea mai deplină a capacității de lucru a mașinilor.

Despre inițiativa creatoare a comunistilor vorbeste limpede faptul că cele mai multe din propunerile pentru inovații și raționalizări le aparțin lor.

Desfășurînd o muncă perseverentă în toate domeniile de activitate, comunistii împlinesc ziua de 23 August cu noi succese. Dar membrii de partid nu s-au mulțumit cu atât, ci au desfășurat o susținută muncă de agitație în toate întreprinderile și instituțiile, explicînd oamenilor muncii politica și hotărîrile partidului nostru, îndemnîndu-i să împlinesc marea noastră sărbătoare cu realizări deosebite.

Comunistii de la fabrica „Iosif Rangheț”, de la uzinele „30 Decembrie” și „Gheorghe Dimitrov”, de la Ateierele C.F.R., de la Depoul de lo-

comotive și din alte întreprinderi, prin exemplul lor personal și prin muncă politică au mobilizat masele de muncitori și tehnicieni pentru a da patriei cit mai multe acumulări socialiste peste plan.

În toate cele 21 întreprinderi din regiunea noastră care și-au îndeplinit planul cincinal înalte de termen, comunistii au avut rolul principal în procesul de producție. Este suficient să arătăm că la uzinele „30 Decembrie” din numărul total de inovatori 29 sînt membri de partid. Valoarea antecalculată a economiilor ce le aduc prin inovațiile și raționalizările lor se ridică anual la peste 200.000 lei.

Comunistii nu s-au mulțumit nici odată cu succesele obținute. Ei au pășit mereu înainte. Comunistii ca Andrei Stanaiov de la întreprinderea „7 Noiembrie”, Ilie Lascu și Iosif Sîmgegi de la întreprinderea „Iosif Rangheț” și mulți alții nu pot trăi fără a înălțura din calea lor tot ce este învechit, fără a introduce în procesul de producție tot ce este nou și înaintat.

Neobosita energie, bărbăția și perseverența pentru atingerea țelului propus, calitățile cele mai de preț, s-au format la comunistii în cursul luptei pentru înfăptuirea politicii partidului.

La 23 August oamenii muncii din orașul și regiunea noastră, în frunte cu comunistii, raportează cu mîndrie partidului victoriile dobîndite de ei. În ajutorul marii sărbători, peste tot, munca clocotește, ca o dovadă a avîntului construcției socialismului, a creșterii uriașe a conștiinței politice și activității oamenilor muncii, educații de comunisti.

D. POPESCU

Programul zilelor de 23 și 24 August

Sărbătorirea zilei de 23 August, cea de-a 11-a aniversare a eliberării patriei noastre de către glorioasa Armată Sovietică, se va desfășura după următorul program:
23 AUGUST
ÎNAINTE DE MASĂ la orele 6 dimineața, fanfarele, sirenele fabricilor și locomotivelor vor suna deșteptarea.

Oamenii muncii vor veni la orele 7 pe locurile de adunare hotărîte pentru fiecare întreprindere și instituție, după care coloanele se vor îndrepta spre piața Avram Iancu. Aici, mingulul închinat zilei de 23 August va începe la orele 9.30. După terminarea mingulului urmează demonstrația oamenilor muncii.

DUPĂ AMIAZA vor avea loc programe artistice:
PE SCENA DIN PIAȚA AVRAM IANCU, începînd de la orele 17, vor da programe artistice echipele cooperativelor de producție „Artex”, „Higiena”, „21 Decembrie”, clubul „Merli” și orchestra populară; PE SCENA DIN PADUREA CIALA, începînd de la orele 15, vor fi prezentate programe de către formațiunile artistice C.F.R., „Teba”, „Constructorul”, I.C.A., etc.

24 AUGUST
Pe scena din piața Avram Iancu vor evolua începînd de la orele 17 formațiunile artistice ale uzinelor textile „30 Decembrie”. Întreprinderii „7 Noiembrie”, etc.
În zilele de 23 și 24 august, începînd de la orele 17, vor concerta pe malul Mureșului fanfare și orchestre.

Oamenii ai muncii participă cu toții la sărbătorirea zilei de 23 August, cea de-a 11-a aniversare a eliberării patriei noastre!

Pentru folosirea pașnică a energiei atomice

Conferința tehnico-științifică pentru folosirea pașnică a energiei atomice, a stîrnit un viu interes în rândurile oamenilor muncii din orașul nostru.

sate doresc ca ace astă conferință să se încheie cu rezultate cât mai bune, în folosul popoarelor.

In slujba vieții

Folosirea energiei atomice în viața omului de astăzi înseamnă o neliniștită cotitură în istoria omenirii. Intrebuințarea ei în scopuri pașnice înseamnă o evoluție rapidă înspre fericirea oamenilor muncii; multe din neajunsurile omenești vor fi ușurate. Durata zilei de muncă va fi mult scurțată, condițiile generale de viață vor fi ameliorate.

În ce privește folosirea energiei nucleare în medicină, prevăd că multe din bolile ce alacă actualmente adevărați incurabili organismul omenească (cancerul) vor trece în arhiva patologiei umane; prin însuși acest fapt, longevitatea omului va crește, iar genialitatea creierului omenească desigur că se va perfecționa prin această descoperire istorică, ajungînd pînă la nivelul pe care nu le putem actualmente prevedea.

Sînt informat că cercetările făcute de Uniunea Sovietică în domeniul cunoașterii și folosirii izotopilor radioactivi au dat rezultate frumoase. Punerea la dispoziția țării noastre de către marea noastră aliată, U.R.S.S., cu atîta generozitate a rezultatelor acestor cercetări, care mai sînt încă în plină desfășurare, desigur că va atrage și oamenii de știință ai țării noastre care prin contribuția lor valoroasă vor ajuta la întrebuințarea energiei nucleare în multiplele ramuri ale vieții noastre.

Era care se deschide prin această epocă de descoperire se va caracteriza prin răspîndirea culturii și a civilizației în cele mai îndepărtate cîtine omenești înclt această eră cu drept cuvînt se va putea numi epoca celui mai dezvoltate culturii omenești.

Dr. IOAN PESCARIU,
medic emerit al R. P. R.

O colaborare prețioasă

O veste bună străbate lumea în lung și-n lat. Aceea că la Geneva oamenii de știință din lumea întreagă s-au întîlnit pentru a-și împărtăși experiența dobîndită în domeniul cercetării energiei atomice. Această mare descoperire a minții omenești, atomul, este azi în centrul atenției tuturor oamenilor de pe glob. El poate semăna și moarte, dar și o viață izbăvitoare de unele greutăți cărora înacă nimic nu le-a putut pune capăt. Împotriva folosirii lui în scopuri răz-

boinic se pronunță întreaga opinie publică mondială. Cîte lucruri frumoase nu s-ar putea face cu ajutorul energiei atomice!

Uniunea Sovietică a creat o mare uzină electrică — unica din lume — pe bază de energie atomică. Oamenii sovietici folosesc cu mult succes energia nucleară în agricultură și chiar în medicină.

Conferința de la Geneva a oamenilor de știință a arătat omenirii că și în știință colaborarea este o cheie a succeselor. Realizările obținute în domeniul energiei atomice în scopuri pașnice, îndeosebi de Uniunea Sovietică, vor face posibilă o învioreare a economiei naționale a unor țări.

Noi, muncitorii de la uzinele „Gh. Dimitrov” din Arad, salutăm această conferință și dorim ca succesele ei să se ogîndească și în economia noastră națională.

MATEI WITMAN,
muncitor la uzinele „Gh. Dimitrov”, secția vagonaj

Omul și supuna o forță uriașă

Prima Conferință în problema folosirii energiei atomice în scopuri pașnice care se încheie peste cîteva zile, este pentru întreaga lume un eveniment epocal contribuind din plin la desinderea relațiilor internaționale.

Participanții la conferința de la Geneva pentru folosirea pașnică a energiei atomice fac cunoscut savanților din toate țările cercetările lor îndreptate spre folosirea energiei atomice în scopuri pașnice în toate domeniile: medicină, transporturi, chimie, agricultură. Protecția omului care manipulează această energie este în centrul atenției oamenilor de știință sovietici.

Din comunicările făcute de oamenii de știință sovietici reiese efortul pe care-l depun pentru folosirea acestei energii în toate ramurile. Exercițiile organizate cu această ocazie sînt o dovadă vie a realizărilor Uniunii Sovietice în domeniul cercetărilor energiei nucleare.

Conferința de la Geneva are drept scop să împrăștie „norul în formă de ciupercă” și să pună atomul la treabă, să-l pună să servească omului și păcii.

Omul, prin eforturile sale, a ajuns să controleze și să dirijeze una din

forțele cele mai importante ale naturii: energia atomică.

Poporul român este convins că conferința de la Geneva în problema folosirii energiei atomice în scopuri pașnice va mobiliza oamenii de știință în cercetarea și mai largă a folosirii energiei atomice pentru bunăstarea omenirii.

NESTOR BALACEL,
secretarul comitetului regional A.R.L.U.S.

Pentru menținerea și consolidarea păcii

Problemele care se discută la conferința oamenilor de știință de la Geneva, deși sînt probleme de natură științifică — m-au preocupat totuși și, de la începutul lucrărilor, am urmărit zilnic mersul lor.

Am văzut că acolo oamenii de știință din toate țările colaborează, își împărtășesc unul altuia din rezultatele cercetărilor lor, călăuziți de o dorință unanimă: punerea energiei atomice în folosul omenirii, menținerea și consolidarea cauzei păcii.

Hiroșima și Nagasaki stau în fața noastră ca o mărturie condamnabilă pentru cei ce și azi mai încearcă să convingă omenirea că atomul nu poate fi folosit decît în scopuri războinic. Uniunea Sovietică a dovedit practic prin înființarea primelor uzine electrice — pe bază de energie atomică — netemeinicia acestei teorii. Oamenii cinstiți din întreaga lume cer cu hotărîre ca energia atomică să fie folosită pentru binele omenirii.

Uniunea Sovietică este bastionul păcii. Ea a dat țării noastre libertate, ea a făcut eforturi uriașe ca pomurul păcii să zboare pe seninul cerului care să nu mai fie întunecat de „păsările” răpitoare de vieți.

Eu am încredere în poporul sovietic — eliberatorul patriei noastre. El a ajutat poporul nostru și ne ajută, ca economia noastră națională, cultura, arta, viața noastră însăși să meargă pe acele culmi înalte pe care au ajuns acestea în Uniunea Sovietică.

Recentul comunicat în legătură cu reducerea efectivului armatei sovietice pînă la 15 decembrie a. c. cu 640.000 soldați, mi-a întărit și mai mult această încredere.

EUGENIA FARKAS,
muncitoare la uzinele „30 Decembrie”

Schimb de note între guvernul sovietic și guvernul Republicii Federale Germane

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite:

La 12 august, ambasada U.R.S.S. în Franța a primit, prin intermediul ambasadei Republicii Federale Germane, nota guvernului Republicii Federale Germane în legătură cu propunerea guvernului sovietic în problema stabilirii relațiilor diplo-

matice, comerciale și culturale între U.R.S.S. și R.F.G. și a organizării tratativelor corespunzătoare acestui scop. La 19 august, ambasada U.R.S.S. în Franța a remis ambasadei Republicii Federale Germane răspunsul guvernului sovietic la susmenționată notă a guvernului Republicii Federale Germane.

Nota guvernului Republicii Federale Germane

Guvernul federal confirmă primirea notei guvernului U.R.S.S. din 3 august 1955 în care guvernul sovietic își exprimă dorința ca proiectele tratative între delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și Republicii Federale Germane să aibă loc la Moscova, la sfîrșitul lui august sau la începutul lui septembrie.

Guvernul federal ar vrea să se declare de acord cu această dorință. Dar întrucît această călătorie necesită efectuarea anumitor pregătiri la Bonn, care în luna august sînt mai dificile din cauza vacanței parlamentare, guvernul federal propune ca tratativele să înceapă la Moscova aproximativ la 9 septembrie 1955.

În nota sa din 30 iunie 1955, guvernul federal s-a declarat deja de acord cu propunerea sovietică din 7 iunie, care prevede discutarea problemei stabilirii de relații diplomatice, comerciale și culturale între cele două țări și examinarea problemelor legate de aceasta. Ținînd seama de faptul că în nota sa din 3 august 1955 guvernul sovietic a propus de asemenea să se examineze problema unui schimb de documente în vederea stabilirii de relații diplomatice, precum și problema încheierii unui tratat comercial și a încheierii unei convenții culturale, guvernul federal declară că este de acord ca în cursul tratativelor să fie discutate măsurile care par oportune pentru pregătirea schimbului acestor documente și încheierea acordurilor corespun-

toare în domeniile menționate.

Guvernul federal consideră că discutarea problemei stabilirii de relații diplomatice, comerciale și culturale face necesară discutarea altor probleme care sînt legate din punct de vedere politic de problemele menționate de guvernul sovietic și care, îndeosebi, nu pot fi despărțite de problema stabilirii de relații diplomatice între cele două țări. Este vorba de problema unității naționale a Germaniei; de rezolvarea acestei probleme depinde crearea unui sistem îndreptat spre asigurarea securității europene. Este vorba, în afară de aceasta, de problema eliberării germanilor reținuți încă în momentul de față pe teritoriul sau în sfera de influență a Uniunii Sovietice, sau cărora li se fac alte greutăți care îi împiedică să părăsească teritoriul menționat sau sfera de influență menționată. Întregul popor german dorește fierbinte reglementarea cit mai grabnică a acestei probleme, pe care o consideră un element necesar în vederea normalizării relațiilor sale cu Uniunea Sovietică.

Guvernul federal este convins că pentru obținerea unei rezolvări satisfăcătoare a problemelor pe care guvernul sovietic le pune pe primul plan, este necesar ca între cele două guverne să aibă loc o discuție deschisă și să intervină o înțelegere asupra tuturor problemelor legate de aceasta.

12 august 1955.

Nota guvernului sovietic

Confirmînd primirea notei guvernului Republicii Federale Germane din 12 august 1955, guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste are onoarea să comunice că este de acord ca tratativele cu delegația guvernamentală a Republicii Federale Germane, în frunte cu domnul cancelar Adenauer, să înceapă la Moscova, la 9 septembrie.

Guvernul sovietic la act de consimțămîntul guvernului R.F.G. de a discuta problema stabilirii de relații diplomatice, comerciale și culturale

între U.R.S.S. și R.F.G., precum și problemele legate de aceasta. În ceea ce privește problema unității naționale a Germaniei, amintită în nota guvernului R.F.G., guvernul sovietic nu se îndoiește că poziția U.R.S.S. în această problemă este cunoscută guvernului R.F.G. Guvernul sovietic, firește, nu vede obstacole în calea unui schimb de păreri în această problemă, la fel ca și în alte probleme internaționale care interesează cele două țări.

19 august 1955.

Sosirea la Moscova a noului ambasador al R.D. Germane

MOSCOVA 20 (Agerpres). TASS anunță:

La 19 august a sosit la Moscova Johannes König, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democratice Germane în U.R.S.S. Pe aeroportul Vnukovo, J. König a fost întîmpinat de F. F. Molocikov,

șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., personalul ambasadei Republicii Democratice Germane în frunte cu K. Seitz, însărcinatul cu afaceri ad interim, precum și de șefii mai multor reprezentanțe diplomatice acreditate la Moscova.

Criza din industria textilă engleză

NEW YORK 20 (Agerpres). —

După cum reiese din relațiile corespondentului din Manchester al agenției United Press, industria textilă engleză, care trece prin serioase dificultăți, continuă să-și restrîngă producția. Din această cauză anul acesta peste 20.000 de muncitori au plecat din această ramură a industriei.

Concurența străină, scrie corespondentul, și mai ales concurența Indiei și Japoniei, aduce mari prejudicii industriei textile a Angliei.

Potrivit datelor direcției pentru problemele industriei bumbacului, în săptămîna care a luat sfîrșit la 23 iulie s-au produs 14.530.000 livre de bumbac, vascoza și melange, în comparație cu 17.790.000 livre cît s-au produs în săptămîna corespunzătoare a anului trecut.

Scurte știri externe

★ Zilele acestea a părăsit Moscova pe plecdn spre Berlin o delegație agricolă a Republicii Democratice Germane în frunte cu Kurt Schamel, locțiitor al ministrului Agriculturii și Silviculturii al R. D. Germane care a vizitat Expoziția Agricolă Unională de la Moscova la invitația Ministerului Agriculturii al U.R.S.S.

★ În ziua de 19 august a sosit la Moscova o delegație a Comitetului agricol al Stortingului (parlamentului) norvegian, invitată în Uniunea Sovietică de Ministerul Agriculturii al U.R.S.S.

★ Acum cîteva zile a sosit la Moscova o delegație a Consiliului Municipal al orașului englez Birmingham. Delegația este condusă de lordul primar al orașului, dl. Arthur Gibson.

★ În ziua de 19 august a sosit la Moscova o delegație a Comitetului agricol al Stortingului (parlamentului) norvegian, invitată în Uniunea Sovietică de Ministerul Agriculturii al U.R.S.S.

★ Agenția France Presse anunță că autoritățile din Pakistanul de Est au interzis filmul american „Saadia” producție a studiourilor „Metro Goldwyn Mayer”. Autoritățile pakistaneze au considerat subiectul acestui film ca „injuriuos la adresa musulmanilor”.

★ Zilele acestea a sosit la Leningrad ansamblul Teatrului de stat al opere din Saosin din Republica Populară Chineză.

★ După o ședere de trei săptămîni în Uniunea Sovietică, la 19 august a părăsit Moscova pe plecdn spre Pekin, ansamblul de dansuri populare al Republicii Populare Federative Iugoslavia „Kolo”.

★ Orașul Kalinin a fost vizitat timp de cinci zile de o delegație a reprezentanților organizațiilor obștești din orașul finlandez Haemennina, care a sosit în U.R.S.S. la invitația Asociației unionale pentru relațiile culturale cu străinătatea.

★ După o ședere de trei săptămîni în Uniunea Sovietică, la 19 august a părăsit Moscova pe plecdn spre Pekin, ansamblul de dansuri populare al Republicii Populare Federative Iugoslavia „Kolo”.

★ Leningrad, primul spectacol al artiștilor chinezi are loc la 20 august.

Deschiderea tîrgului internațional de mostre de la Djakarta

DJAKARTA 20 (Agerpres). China Nouă anunță:

La 18 august s-a deschis la Djakarta cel de al treilea tîrg internațional de mostre.

În total la acest tîrg participă 16 țări printre care R. P. Chineză, R. Cehoslovacă, Republica Populară Romînă, Egipt, Franța, R.D. Germană, R.P. Ungară, și alte țări.

La solemnitatea inaugurării tîrgului a participat primarul Djakarta,

personalități de seamă din viața politică indoneziană și membri ai corpului diplomatic. Pavilionul R. P. Chineză și al țării de democrație populară atrag îndeosebi atenția vizitatorilor. Printre cele 2.000 de expozate ale pavilionului chinez se află mașini-unelte, produse miniere, textile, mătăsuri și broderii, molocietele, produse agricole și produse artistice ale industriei meșteșugărești. Tîrgul va ține pînă la sfîrșitul lunii decembrie.

Despre așa-zisa „reformă agrară” din Vietnamul de sud

HANOI 20 (Agerpres).

După cum transmît posturile de radio vietnameze, autoritățile lui Ngo Dinh Diem fac mară zărvă în jurul așa-numitelor „reforme agrare” care se înfăptuiesc în prezent în Vietnamul de sud. În știrile lor, cîteva ziare din Saigon aruncă lumină asupra adevăratei stări de lucruri. Din știri reiese că aceasta „reformă” servește interesele marilor proprietari de pămînt.

După cum arată faptele, „reforma” contribuie de fapt la concentrarea loturilor țărănești în mîinile marilor moșteri. Astfel, dintr-un articol publicat în ziarul „Muncitorul” care apare la Saigon, reiese că în provincia Barile, de pildă, numai în cursul lunii iunie 1955 moșterii au pus mîna pe 70 de loturi ale țărănilor. După cum scrie ziarul, autoritățile locale sprijină fățîș pe marii proprietari de pămînt.

Greva de la Hollywood a luat sfîrșit

NEW YORK (Agerpres). —

La 17 august a luat sfîrșit greva celor 2.000 de actori, cîntăreți și crainici din studiourile producătoare de filme televizate de la Hollywood.

Greva s-a încheiat în urma semnării unui nou contract colectiv între conducerea studiourilor și Asociația artiștilor de cinematograf, contract cuprinzînd condițiile de salarizare cerute de asociație.

Festivalul internațional al filmului de la Veneția

ROMA, (Agerpres). —

La Veneția a început Festivalul internațional al filmului. La început sînt prezentate filmele documentare și pentru copii. Participanților la festival le-au fost prezentate filmul documentar sovietic „Golful Kirov” (regizor Mamedov) precum și filme documentare din Franța, Anglia, S.U.A. și din alte țări. De la 25 august va începe Festivalul filmelor artistice.

Delegația Skupșcinei Populare Federative a R.P.F. Iugoslavia a vizitat centrala atomoelectrică sovietică

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite: La 19 august delegația Skupșcinei Populare Federative a R.P.F. Iugoslavia, care se află în Uniunea Sovietică la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S., a vizitat centrala atomoelectrică a Academiei de Științe a U.R.S.S. Înainte de a lua cunoștință de modul de funcționare a stațiilor, membrii delegației au vizionat filmul documentar „Tehnica nucleară”, care ilustrează

principiile funcționării reactorului atomic și modul de obținere a energiei atomice prin dezintegrarea atomică.

După vizitarea centralei atomoelectrică, Vladimir Bakaric, conducătorul delegației Iugoslave, a arătat că extinderea continuă a folosirii energiei atomice în scopuri pașnice va contribui la dezvoltarea forțelor de producție și la întărirea păcii în întreaga lume.

Presa norvegiană despre reducerea efectivului forțelor armate ale Uniunii Sovietice

OSLO (Agerpres). —

Presa norvegiană continuă să comenteze hotărîrea guvernului sovietic de a reduce efectivul forțelor sale armate. Comentatorul de politică externă al ziarului „Morgenposten”, scrie: Hotărîrea guvernului sovietic de a reduce anul acesta efectivul forțelor sale armate cu 640.000 de oameni întărește încrederea într-o pace trairnică și speranța că marile puteri vor reuși să ajungă la un acord în privința dezarmării care să

ușureze povara grea ce apasă pe umerii popoarelor din ambele lagăre... Conducătorii sovietici au dat o nouă și senzațională dovadă că doresc în mod sincer să mențină actuala sălbărie a încordării și să înlăture teama de un nou război. Prin aceasta ei au creat o atmosferă extrem de favorabilă înaintea tratativelor care, potrivit hotărîrii celor patru mari puteri vor fi reuate în subcomitetul comisiei O.N.U. pentru dezarmare.

Ciocniri violente la Nantes între muncitori și poliție

PARIS (Agerpres). — Agenția France Presse relatează că un mare număr de manifestații au încercat să invadeze închisoarea orașului Nantes, pentru a elibera pe greviștii arestați de politică cu prilejul manifestațiilor de joi. Potrivit relațiilor agenției, în urma unui miting la care au participat cîteva mii de manifestații, aceștia, după ce au defilat pe străzile orașu-

lui s-au îndreptat spre închisoare, reușind să treacă de grilașul care separă intrarea de clădirea închisorii. În tot acest timp, alți numeroși cetățeni manifestați în piața cerînd eliberarea prizonierilor. Puternice forțe de poliție au fost concentrate în interiorul curții închisorii pentru a împiedica pătrunderea manifestațiilor în închisoare.

Reuniune închinată

lui 23 August la Sofia

SOFIA, (Agerpres). A.T.B. transmite:

La 18 august la clubul intelectualilor din Sofia a avut loc o reuniune închinată celei de a 11-a aniversări a eliberării poporului român de sub jugul fascist. Această reuniune a fost organizată de Comitetul pentru prietenie și relații culturale cu străinătatea.

Regizorul cinematografic bulgar, Dako Dakovski a vorbit despre succesele artei cinematografice în România.

IN MAROC SITUAȚIA CONTINUA SĂ FIE ÎNCORDATA

CASABLANCA 20. (Agerpres).

În Maroc incidentele dintre marocani și autoritățile franceze continuă să se soldeze cu numeroase victime omenești. Agenția France Presse anunță că în urma ciocnirilor din cartierul arab al orașului Casablanca în ultimele două zile au fost uciși 13 marocani, iar alți 34 răniți. Din surse oficiale se anunță de asemenea că un mare număr de marocani au fost răniți cu prilejul înmormîntării victimelor ciocnirilor sîngeroase din ultimele 48 de ore. Pe zidurile caselor acestui oraș se află inscripții prin care poporul marocan este chemat să comemoreze împlinirea a doi ani de la detronarea sultanului Ben Youssef. În ajunul zilei de 20 august, autoritățile au masat în cartierele indigene 6 escadroane de jandarmi, două detașamente de infanterie marînă și 2.000 de tiralieri senegalez și soldați din legiunea străină. Circulația este interzisă după ora 20. Naționaliștii marocani au difuzat manifeste prin care invită pe comercianții să închidă magazinele la 20 august, zi de doliu pentru poporul marocan.

Ziarele pariziene nu-și ascund îngrijorarea în fața încordării care se manifestă în orașele marocane. Ziarul „Franc Tireur” se teme ca incidentele sîngeroase care s-au succedat în Maroc să nu prevestească „un 20 august de răscălată... Naționaliștii nu au ascuns d-lui Grandval (rezidentul francez în Maroc — N. R.) faptul că dacă sînt dispuși să caute o soluție de conciliere, ei nu ar accepta-o decît dacă ea ar fi aprobată și de fostul sultan Ben Youssef”.

Intr-un comunicat dat publicității în legătură cu împlinirea a doi ani de la detronarea lui Ben Youssef, reprezentantul de la New York al partidului naționalist marocan „Stiglat” declară că Ben Youssef este purtătorul de cuvînt recunoscut de poporul marocan „numai el, se spune în comunicat, poate asuma obligații valabile în numele Marocului, și să facă ca acestea să fie acceptate de popor”.

CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOZSA”: Vinătorul de mare.

Zilnic matineu la orele 11.

„NICOLAE BALCESCU”: Puterea dragostei.

Duminică, matineu la orele 11.30.

„I. L. CARAGIALE”: Astă seară se va termina totul.

Duminică, matineu la orele 11.30.

„HERBAK JANOS”: Bănuț.

Duminică, matineu la orele 11.30.

„TIMPURI NOI”: Actualitatea în imagini, (jurnal romînesc). Noutățile zilei (jurnal sovietic). Aventurile unui arci. Bun venit... Eliza. Crescătoria de pește.

Duminică, matineu la orele 11.30.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Directorul nostru.

„MAXIM GORKI” (Miclăca): În numele legii.

„N. BALCESCU” (Lipova): Frumusețea diavolului.

„PETOFI SANDOR” (Radna): Misterele din Mato-Grosso.

„7 NOIEMBRIE” (Sticolaul Mare). Ferestre spre lumea necunoscută.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comunică:

Azi, 21 august, timp în general frumos, cu cerul variabil. Temperatura staționară, fiind cuprinsă ziua între plus 25 grade și plus 29 grade, iar noaptea între plus 13 grade și plus 16 grade. Averse slabe și locale, însoțite de manifestații electrice în cursul după-amiezii.

Pentru următoarele două zile: timp în general frumos și călduros. Averse slabe și locale în cursul după-amiezii.